

جدول احصائية

STATISTICAL TABLES

ايرادات الدولة ومصروفاتها

الحساب الختامي

BUDGETARY REVENUE AND EXPENDITURE

FINAL ACCOUNTS.

(L.E. 000's)

(بآلاف الجنيهات)

FINANCIAL YEAR (1)	الايادات REVENUE	المصروفات EXPEN- DITURE	الفائض + أو العجز - SURPLUS + DEFICIT -	السنة المالية (١)
1938-1939	44207	47889	- 3682	١٩٣٩-١٩٣٨
1939-1940	46080	48639	- 2559	١٩٤٠-١٩٣٩
1940-1941	43677	42559	+ 1118	١٩٤١-١٩٤٠
1941-1942	56336	46062	+ 10274	١٩٤٢-١٩٤١
1942-1943	67141	56553	+ 10588	١٩٤٣-١٩٤٢
1943-1944	77774	71938	+ 5836	١٩٤٤-١٩٤٣
1944-1945	87731	82097	+ 5634	١٩٤٥-١٩٤٤
1945-1946	103500	95304	+ 8196	١٩٤٦-١٩٤٥
1946-1947	112793	102491	+ 10302	١٩٤٧-١٩٤٦
1947-1948	101496	94548	+ 6948	١٩٤٨-١٩٤٧
1948-1949	170476	157695	+ 12781	١٩٤٩-١٩٤٨
1949-1950	173593	163809	+ 27784	١٩٥٠-١٩٤٩
1950-1951	191805	190184	+ 1621	١٩٥١-١٩٥٠
1951 (2): March/June	63921	60819	+ 3102	١٩٥١ (٢) : مارس/يونيو
1951/1952: July/Sept.	41228	29394	+ 11834	١٩٥٢/١٩٥١ : يوليو/سبتمبر

(1) From 1st. May to 30th. April
until 1946-1947.

From 1st. May to 29th. Fe-
bruary for 1947-1948.

From 1st. March to 28th
February until 1950-1951. Date
changed thereafter to 1st
July.

(2) Four months' budget owing
to change of financial year.

(١) من اول مايو الى ٣٠ أبريل حتى سنة
١٩٤٧/١٩٤٦

ومن اول مايو الى ٢٩ فبراير عن
سنة ١٩٤٨/١٩٤٧

ومن اول مارس الى ٢٨ فبراير حتى
سنة ١٩٥١/١٩٥٠ وتغير تاريخ بدء
السنة المالية بعد ذلك الى اول يوليو

(٢) ميزانية اربعة شهور نظرا لتغير
تاريخ بدء السنة المالية

وسائل الشراء (١)

PURCHASING MEDIA (1)

(L.E. 000's)

(بآلاف الجنيهات)

END OF	أموال بالبنوك (٢) - (٣) BANKING MONEY (2) - (3)	نقود ورقية (٤) PAPER MONEY (4)	نقود معدنية (٥) METALLIC MONEY (5)	جملة TOTAL	الرقم القياسي ١٠٠ = ١٩٢٩-١٢-٢١ INDEX NUMBER 31 12, 1939 = 100	في آخر
December 1939	53520	26945	4977	85442	100	ديسمبر ١٩٣٩
" 1940	62302	38300	5984	106586	125	" ١٩٤٠
" 1941	89183	51970	5940	146193	172	" ١٩٤١
" 1942	116057	78700	6142	200899	235	" ١٩٤٢
" 1943	198481	100824	5628	304933	357	" ١٩٤٣
" 1944	257914	121511	5663	385088	451	" ١٩٤٤
" 1945	294055	146899	6102	447056	523	" ١٩٤٥
" 1946	293827	144329	6027	444183	520	" ١٩٤٦
" 1947	287893	144683	6098	438674	513	" ١٩٤٧
" 1948	273432	164138	5930	443800	519	" ١٩٤٨
" 1949	286612	173923	6014	466549	546	" ١٩٤٩
" 1950	2759'8	189395	6033	471376	552	" ١٩٥٠
" 1951	244355	204726	5600	454681	532	" ١٩٥١
March 1952	233538	204228	6326	444092	520	مارس ١٩٥٢
June "	210111	187138	6358	403007	472	يونيو "
September "	199876	187322	6358	393556	461	سبتمبر "

(1) Figures for 17 banks including National Bank of Egypt.

(2) Including current A/cs. time deposits and savings.

(3) A reduction estimated at 10% of the Current A/cs. has been made to allow for that amount of till money which is maintained by the commercial banks.

(4) Including banknotes of N.B.E. and currency notes. A reduction is made for the amount of banknotes circulating in the Sudan.

(5) A reduction is made for metal money in circulation in the Sudan.

(١) الأرقام عن ١٧ بنكاً بما في ذلك البنك الأهلي المصري

(٢) تشمل الحسابات الجارية والودائع لأجل والودائع في صناديق التوفير بمصلحة البريد والبنوك

(٣) أجرى تخفيض تقديري مقداره ١٠٪ من قيمة الحسابات الجارية نظراً لاحتفاظ البنوك التجارية في خزائنها .

(٤) تشمل أوراق البنك الأهلي وأوراق العملة المساعدة بعد خصم قيمة البنكنوت المتداول في السودان

(٥) بعد خصم قيمة العملة المعدنية المتداولة في السودان

البانكوت المصدر وغطاؤه والتداول النقدي
BANKNOTES ISSUED, THEIR COVER AND MONETARY CIRCULATION

(L.E. 000's)

(بالآلاف الجنيهات)

END OF	البنكوت المصدر (1)		غطاء البنكوت المصدر				التداول النقدي				في آخر		
	N.B.H. NOTES ISSUED (1)		GOLD		FOREIGN GOVT. BILLS & SECURITIES		WAR LOAN		EGYPTIAN SECURITIES			MONETARY CIRCULATION	
December	22200	6241	6854	7605	4500	20406	50	5038	25494	1978	ديسمبر		
"	28000	6241	9883	8976	2900	26445	50	5092	34587	1939	"		
"	52700	6241	37244	7715	1500	50660	51	6463	57174	1941	"		
"	101400	6241	85914	7715	1500	95603	2724	6598	14925	1943	"		
"	148000	6241	132544	7715	1500	140745	1899	7270	149914	1945	"		
"	145000	6376	119909	7715	11000	137168	2054	7281	146503	1947	"		
"	164000	6376	114236	7715	11000	137328	1995	7321	146844	1948	"		
"	174000	6376	114236	7058	35670	153836	2197	7250	163283	1949	"		
"	191000	6376	114236	7098	46290	166166	2494	7269	175929	1950	"		
"	222761	60553	71590	7098	63290	183901	3468	7391	194460	1951	"		
May	204761	60553	70942	6279	84839	200917	3663	6981	211561	1952	مايو		
June	202751	60553	70795	5694	67573	182230	4084	7713	194027	"	يونيو		
July	193761	60553	70795	5694	65719	178413	4335	7718	190466	"	يوليو		
August	194761	60553	70795	5928	57485	172775	4308	7705	184788	"	أغسطس		
September	205761	60553	70795	5928	68485	175496	4328	7720	187544	"	سبتمبر		
October	214761	60553	70795	5928	77485	184075	4500	7719	196294	"	أكتوبر		
November	214761	60553	65920	5928	82360	193112	—	—	—	"	نوفمبر		

(1) Include L.E. 11760712 Reserve (Art. 14 of Law 57/1951) since May 1951.

(2) Outside the National Bank of Egypt.

(3) Including holdings of the National Bank of Egypt.

(1) تشمل الأوراق ١١٧٦٠٧١٢ جنيها احتياطي (مادة ١٤ من القانون ١٩٥١/٥٧ اعتبارا من مايو سنة ١٩٥١)
 (2) خارج البنك الاهل المصري
 (3) تشمل الموجود بالبنك الاهل المصري

(L.E. 000's)

BANK DEPOSITS AND SAVINGS - ودائع البنوك وصناديق التوفير

(بالآلاف الجنيهات)

END OF	الودائع بالبنوك التجارية (١) DEPOSITS WITH COMMERCIAL BANKS (1)				ودائع التوفير SAVINGS DEPOSITS WITH		الجملة TOTAL	الرقم القياسي INDEX NUMBER (يونيو- أغسطس ١٩٣٩ = ١٠٠) (٣)	ل آخر
	حسابات جارية SIGHT DEPOSITS		ودائع لأجل لأفراد DEPOSITS PRIVATE		بصندوق POST OFFICE SAVINGS BANK	بالتوفير BANKS (2)			
	للأفراد PRIVATE	للحكومة GOVERNMENT	ودائع لأجل لأفراد DEPOSITS PRIVATE						
					بالبنوك (١) BANKS (2)	بالتوفير BANKS (2)			
December 1939	31611	3399	5566	2678	7804	51058	112	ديسمبر 1939	
" 1941	56033	18186	6764	2475	9299	92757	201	" 1941	
" 1943	107126	67954	5965	4641	19206	204892	444	" 1943	
" 1945	206108	61741	12795	8676	33468	322738	699	" 1945	
" 1946	188277	80499	11876	8707	33739	323098	700	" 1946	
" 1947	173968	87624	13886	8426	32154	316058	685	" 1947	
" 1948	194472	52322	14819	7823	29771	299207	648	" 1948	
" 1949	183753	72211	20492	8212	30035	314793	682	" 1949	
" 1950	180150	58013	26735	8354	29680	302932	656	" 1950	
" 1951	173751	33854	24146	8561	28446	268758	582	" 1951	
" 1952	162929	25188	17417	9048	27621	242203	525	" 1952	
May	160341	10826	23495	9227	27648	231537	502	مايو	
June	156447	24292	18233	9281	27406	235659	511	يونيو	
July	158013	7542	19186	9367	27122	221230	479	أغسطس	
August	157565	8637	18517	9430	26847	220996	479	سبتمبر	
September	155966	8260	20665	9539	26921	221351	480	أكتوبر	
October									

(1) Figures for 17 banks, including National Bank of Egypt.

(2) Figures for 10 banks including National Bank of Egypt.

(3) Actual Value for base-period: L.E. 46,144,000.

(١) تشمل ١٧ بنكا بما في ذلك البنك الأهلي المصري

(٢) تشمل ١٠ بنوك بما في ذلك البنك الأهلي المصري

(٣) القيمة الفعلية في فترة الأساس ٤٦١٤٤ الفاً من الجنيهات

CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF BANKS (L)

الميزانية الموحدة للبنوك (١)

(L.E. 000's)

END OF PERIOD

في آخر الفترة (آلاف الجنيهات)

	ديسمبر DEC. 1938	ديسمبر DEC. 1940	ديسمبر DEC. 1942	ديسمبر DEC. 1944	ديسمبر DEC. 1946	ديسمبر DEC. 1948	ديسمبر DEC. 1949	ديسمبر DEC. 1951	مارس MAR. 1952	يونيو JUNE 1952	سبتمبر SEPT. 1952
<i>Liabilities</i>											
Capital	5640	5640	5640	6063	7345	7345	7345	7770	7770	7782	7782
Reserves	4220	3904	3594	4763	6840	8261	10780	9667	10085	9998	10037
Current Deposit & Other accounts	51207	62438	99240	200890	224275	244126	229692	220503	205538	206328	205588
Gov. Accounts (2)	5894	5894	29479	72087	82899	50047	75132	41437	36055	13748	4381
Treasury Bills (3)	—	—	—	—	—	35000	40000	80000	65000	60000	50000
Bankers Accounts	2996	6150	17632	27788	42860	47910	30605	80754	64635	61475	59759
Acceptances, etc.	4460	4324	4775	5006	13017	25390	32660	43049	58200	42527	43440
Sundry Accounts (Including Profit & Loss Accounts)	4906	3904	3841	7331	10975	12527	10691	15086	13676	16945	17993
Total	79323	92262	164201	323928	388211	430606	436905	498266	461059	418703	398960
<i>Assets</i>											
Investments	18850	32707	75621	166030	189834	191288	164176	190958	174525	161577	154105
Advances	24683	21352	24898	38060	43229	80181	111604	136491	122109	102573	89856
Bil.s Discounted Building, Furniture, etc.	4889	3259	1351	1261	2312	4537	3591	7130	9255	6701	7012
Debit Accounts	960	969	856	657	703	917	914	1326	1353	1344	1506
Bankers Accounts	13333	13301	22707	41037	41126	32667	31294	12171	12931	12960	12432
Chents Liability for acceptances etc.	2451	4110	8607	40374	45358	29686	49417	38537	23056	25557	17650
Cash at Banks and in hand	4460	4324	4775	5006	13017	25390	32660	43048	58200	41541	43448
Sundry Accounts	6167	9700	24350	29054	49150	62645	41300	63044	56093	64031	69300
Total	3530	2540	1236	2449	3482	3300	1948	5561	3537	2419	3351
Total	79323	92262	164201	323928	388211	430606	436904	498266	461058	418703	398960

(1) Aggregate of 15 balance sheets of commercial banks, including National Bank of Egypt. (2) Include Sudan Government. (3) Special Treasury Bills a/c (Art. 14 of Law 57 of 1951).

(١) تشمل المجموع الإجمالي لميزانيات ١٥ بنكا من البنوك التجارية بما في ذلك البنك الأهلي المصري (٢) تشمل ودائع حكومة السودان (٣) تشمل أوراق مقبولة أخرى متنوعة

٧

INDEX NUMBER OF WHOLESALE PRICES — الرقم القياسي لأسعار الجملة — (يونيو - أغسطس سنة ١٩٣٩ = 100)

MONTHS	المواد الغذائية FOODSTUFFS								المواد الصناعية INDUSTRIAL PRODUCTS AND MATERIALS										الشهور
	CEREALS الحبوب	DAIRY PRODUCE منتجات الألبان	OILS زيتون	MEAT & FISH اللحوم والأسماك	SUGAR, TEA & COFFEE السكر والشاي والقهوة	OTHERS أخرى	TOTAL إجمالي	FUEL الوقود	SOAP & CHEMICALS صابون وكيماويات	PAPER الورق	Building Materials مواد البناء	FERTILIZERS الأسمدة	METALS المعادن	TEXTILES النسيج والملابس	HIDES & TANNING الجلود والصبغ	PHARMACEUTICS المنتجات الطبية	PHARMACEUTICS المنتجات الصيدلانية	TOTAL إجمالي	
December 1940	113	132	166	121	136	152	—	204	162	25	221	161	234	143	159	125	—	142.5	ديسمبر ١٩٤٠
" 1941	160	162	188	153	157	183	—	222	214	367	261	228	294	169	202	140	—	182.5	ديسمبر ١٩٤١
" 1943	231	335	319	283	240	351	—	258	320	1704	319	326	460	266	311	180	—	292.7	ديسمبر ١٩٤٣
" 1945	283	424	343	294	241	389	—	252	378	1221	628	310	393	305	438	300	—	335.4	ديسمبر ١٩٤٥
" 1946	269	434	406	308	239	458	—	243	386	461	371	298	340	277	348	306	—	316	ديسمبر ١٩٤٦
" 1947	248	386	408	302	241	352	297.1	248	381	443	418	239	373	318	340	300	327	311	ديسمبر ١٩٤٧
" 1948	251	380	369	317	233	278	298.8	259	395	410	433	341	375	343	336	290	354.8	324.3	ديسمبر ١٩٤٨
" 1949	238	389	345	325	289	341	291.4	272	362	351	347	366	358	358	329	280	360.8	322	ديسمبر ١٩٤٩
" 1950	273	440	391	339	278	413	334.6	268	374	703	361	366	466	431	358	310	128.5	376.1	ديسمبر ١٩٥٠
" 1951	274	463	437	366	327	411	350.1	269	406	647	446	366	526	460	372	310	430.9	386.2	ديسمبر ١٩٥١
" 1952	257	412	421	352	329	371	326.7	299	410	624	492	366	492	514	363	310	430.6	372.0	ديسمبر ١٩٥٢
May	204	409	411	354	321	391	328.1	299	409	625	492	366	492	513	363	310	430.5	373.4	مايو
June	204	410	411	359	327	381	325.5	299	399	610	489	366	484	511	363	310	426.0	369.3	يونيو
July	236	400	384	354	328	376	350.1	299	394	562	470	366	477	521	364	310	428.7	367.6	يوليو
August	255	398	360	340	329	383	318.2	299	380	529	453	366	472	503	364	310	417.7	362.3	أغسطس
September	253	381	360	327	329	381	312.7	299	379	533	457	366	472	489	361	310	395.6	349.2	سبتمبر
October	253	382	345	299	330	371	308.4	300	368	541	458	366	446	475	354	310	383.2	341.5	أكتوبر
November	253	382	345	299	330	371	308.4	300	368	541	458	366	446	475	354	310	383.2	341.5	نوفمبر

الرقم القياسى لاسعار الجملة

(يونيو - أغسطس سنة ١٩٣٩ = ١٠٠)

الرقم القياسى لاسعار الجملة الذى تصدره مصلحة الإحصاء والتعداد يشتمل على عدد من المواد قدره ٨٨ مقسماً إلى ٢٧٨ نوعاً يجمع لها ٥٨٣ سعراً أسبوعياً وتندمج الأسعار النسبية المحسوبة لها فى ١٩٢ سعراً فقط تدخل فى الحساب النهائى للرقم القياسى . وهذه المواد تشمل غير المحاصلات الزراعية الأصناف المصنوعة والنصف المصنوعة والتامة الصنع ، منها ما هو ناتج محلى ومنها ما هو مستورد من الخارج مما يجعل الرقم أكثر تمثيلاً للسوق المصرية كما أن موادها ٨٨ قسمت إلى ١٥ مجموعة تبعاً لطبيعة تلك المواد ست منها مواد غذائية والتسع الباقية مواد أساسية أخرى ولكل مجموعة منها رقماً القياسى . والمتوسط المستخدم هو المتوسط الهندسى المرجح . وقد روعى فى تحديد الأوزان الأهمية النسبية للمواد المختلفة فى التداول وذلك بإعطاء كل مادة عدداً من الأسعار يتناسب مع أهميتها وهذه الطريقة تعرف بالثقل غير المباشر .

والرقم القياسى محسوب عن القطر كله حيث أن الأسعار تجمع من المناطق المعتبرة قاعدة لتوزيع المواد إلى الجهات الأخرى من القطر .

INDEX NUMBER OF WHOLESALE PRICES

(June - August 1939 = 100)

The wholesale price index published by the Statistical Department, Ministry of Finance and Economy, covers 88 items subdivided into 278 varieties for which 583 quotations are collected weekly. Monthly prices are averages of the weekly prices.

The number of price quotations per item were determined so as to give the index implicit weighting so that each article is weighted according to its relative importance in the markets. The system of weighting adopted is that of the indirect method, in which the prices of an article are repeated in different stages of its production, and by its grades hence the weekly quotations amount to 583.

The articles selected comprise practically the main staple commodities used in the country, either produced or imported which include raw materials, semi finished and consumers goods.

The items are classified by groups. The classification is in accordance with the nature of the commodities, thus the 88 items are divided into 15 groups, six of which represent foodstuffs, and the remaining nine cover the other principal commodities. Each group has its index in which the items are also indirectly weighted. The weighted geometric average of the relatives is taken for each group by itself.

احصاءات عن القطن المصري

المساحة المزروعة ، متوسط محصول الفدان
المخزون ، المحصول ، المستهلك ، والصادر

EGYPTIAN COTTON STATISTICS CULTIVATED AREA, YIELD PER FEDDAN, STOCK, CROP, CONSUMPTION AND EXPORTS

السنوات (١) YEARS (1)	المساحة المزروعة (بالآلاف الأقدان) CULTIVATED AREA (FEDDANS 000's)	متوسط محصول الفدان (بالقطنار) YIELD PER FEDDAN (CANTARS)	المخزون (أول سبتمبر) (بالآلاف القطاير) STOCK (SEPT. 1st) (CANTARS 000's)	المحصول (بالآلاف القطاير) CROP (CANTARS 000's)	المستهلك (بالآلاف القطاير) (٢) CONSUMPTION (2) (CANTARS 000's)	الصادرات (بالآلاف القطاير) EXPORTS (CANTARS 000's)
1937-1938	1978	5.6	517	11009	511	8919
1938-1939	1784	4.7	1970	8340	570	8484
1939-1940	1625	5.4	1010	8692	653	7504
1940-1941	1685	5.4	1560	9170	753	4118
1941-1942	1644	5.1	5757	8374	843	4609
1942-1943	706	5.9	8678	4233	891	2070
1943-1944	713	5.0	9808	3569	876	3610
1944-1945	853	5.4	8892	4640	1066	4228
1945-1946	982	5.3	8237	5221	1072	4413
1946-1947	1212	5.0	7824	6066	1099	6955
1947-1948	1254	5.1	5880	6370	1182	7798
1948-1949	1441	6.2	3256	8900	1444	7883
1949-1950	1692	5.1	2226	8704	1286	8848
1950-1951	1975	4.2	911	8500	1335	6426
1951-1952	1972	3.9	1648	7654	1391	4427
1952-1953	1967	4.8	2180	9431	471 (2)	1469 (2)

(1) Cotton season begins on 1st, Sep-
tember and ends on 31st August

(2) Up to the week ending 31th.
December 1952.

(١) يبدأ موسم القطن من أول سبتمبر
وينتهي في آخر أغسطس

(٢) الأرقام لغاية الأسبوع المنتهي ٣١
ديسمبر سنة ١٩٥٢

الميزان التجارى (1)

BALANCE OF TRADE (1)

(Value in L.E. 000's)

(القيمة بالآلاف الجنيهات)

YEARS	الواردات (١) IMPORTS (1)	الصادرات (٢) EXPORTS (2)	الزيادة في الواردات (-) الصادرات (+) EXCESS OF IMPORTS - EXPORTS +	السنوات
1938	36954	30125	- 6829	١٩٣٨
1939	34091	34832	+ 741	١٩٣٩
1940	31378	28320	- 3058	١٩٤٠
1941	33127	22611	- 10516	١٩٤١
1942	55512	19285	- 36227	١٩٤٢
1943	30196	26579	- 12617	١٩٤٣
1944	51007	30901	- 21006	١٩٤٤
1945	60476	45159	- 15317	١٩٤٥
1946	83248	68993	- 14255	١٩٤٦
1947	102464	89863	- 12601	١٩٤٧
1948	172877	143101	- 29776	١٩٤٨
1949	178230	138002	- 40228	١٩٤٩
1950	212682	175428	- 37254	١٩٥٠
1951	279594	203080	- 76514	١٩٥١
1st. quarter 1951	54840	81948	+ 27108	الربع الاول من سنة ١٩٥١
2nd. quarter 1951	65203	41803	- 23400	« الثانى » « ١٩٥١
3rd. quarter 1951	77730	24485	- 53245	« الثالث » « ١٩٥١
4th. quarter 1951	81821	54844	- 76972	« الاخير » « ١٩٥١
1st. quarter 1952	59220	45554	- 13666	« الاول » « ١٩٥٢
2nd. quarter 1952	54006	21380	- 32626	« الثانى » « ١٩٥٢
3rd. quarter 1952	45733	42530	- 3.203	« الثالث » « ١٩٥٢

(1) Including gold ingots and coins. (specie).

(١) الارقام تشمل السبائك الذهبية والمسكوكات من النقود

(2) Including produce and manufactures of Egypt and exports of

(٢) الارقام تشمل صادرات البضائع الوطنية والاجنبية

حصص كل منطقة وكل دولة من الدول الهامة في اجمالي قيمة واردات مصر (١)

SHARE OF EACH REGION AND EACH PRINCIPAL COUNTRY IN THE TOTAL VALUE OF IMPORTS OF EGYPT (1)

	1938		1950		1951		الربع الاول 1st. quarter 1952		الربع الثاني 2nd. quarter 1952		الربع الثالث 3rd. quarter 1952		الجملة 1000
	الآلاف L.E. 000's.		الآلاف L.E. 000's.		الآلاف L.E. 000's.		الآلاف L.E. 000's.		الآلاف L.E. 000's.		الآلاف L.E. 000's.		
	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	
Middle East (2) ...	1862	50	16529	78	20486	73	4549	77	3730	69	2908	64	الشرق الاوسط (٢)
Africa ...	83	2	8983	42	8565	31	756	13	604	11	680	15	افريقيا ...
Asia ...	4290	116	22099	104	16441	59	4072	69	3692	68	3770	82	آسيا ...
Europe ...	26633	724	129591	609	141700	507	37217	628	33732	625	26196	572	اوربا ...
The Americas ...	3853	102	22362	106	73448	263	12280	208	11671	217	11796	257	الامريكيات ...
Oceania ...	209	6	13045	61	18870	67	317	5	558	10	355	9	الاقيانوسية ...
Others (3) ...	4	0	73	0	84	0	29	0	19	0	28	1	اخرى (٣) ...
TOTAL ...	36934	1000	212682	1000	279594	1000	59220	1000	54006	1000	45733	1000	الجملة ...
Belgium - Luxemb.	2069	56	4783	22	5589	19	1607	27	1680	31	1172	26	بلجيكا ولوكسمبورج
France ...	1956	53	20837	98	20282	73	3212	54	3296	62	3722	80	فرنسا ...
Germany ...	3753	102	7149	29	9799	35	3020	51	2848	53	3059	67	المانيا ...
Italy ...	3004	81	15468	73	15665	57	3787	64	3415	63	2848	62	اطاليا ...
Sweden ...	531	14	4859	23	6265	22	2336	40	641	12	690	15	السويد ...
Switzerland ...	597	16	3443	16	2811	10	931	16	709	13	807	18	سويسرا ...
United Kingdom	8497	230	41323	194	41927	150	8939	151	7412	137	7088	155	المملكة المتحدة ...
Japan ...	955	26	1237	6	1208	4	174	3	336	6	259	6	اليابان ...
India ...	876	27	5640	27	6695	24	1184	20	1364	23	1356	30	الهند ...
United States ...	2456	66	12636	59	65146	233	8907	150	8303	154	7953	174	الولايات المتحدة ...
Other Countries	12240	329	95307	453	104207	373	25123	424	24102	446	16779	367	دول اخرى ...
TOTAL ...	36934	1000	212682	1000	279594	1000	59220	1000	54006	1000	45733	1000	الجملة ...

(1) Including gold ingots and coins (specie).

(2) Including: Cyprus, Iraq, Syria, Lebanon, Turkey, Iran.

Palestine, Jordan, Saudi Arabia, Eritrea, Ethiopia, Libya

and British East Africa. (3) From ships.

(١) الارقام تشمل الذهبية والمسكوكات من القنود .

(٢) الشرق الاوسط يشمل قبرص والعراق وسوريا ولبنان وتركيا

وابيران وفلسطين والاردن والمملكة العربية السعودية واذتريا

والتيوبيا وليبيا وافريقيا الشرقية البريطانية . (٣) من السفن .

حصّة كل منطقة وكل دولة من الدول الهامة في اجمالي قيمة صادرات مصر (١)

SHARE OF EACH REGION AND EACH PRINCIPAL COUNTRY IN THE TOTAL VALUE OF EXPORTS OF EGYPT (1)

	1938		1950		1951		الربع الاول 1st. quarter 1952		الربع الثاني 2nd quarter 1952		الربع الثالث 3rd. quarter 1952		
	آلاف الجنيهات 000's. L.E.	0/00	آلاف الجنيهات L.E. 000's.	0/00	آلاف الجنيهات L.E. 000's.	0/00	آلاف الجنيهات L.E. 000's.	0 00	آلاف الجنيهات L.E. 000's.	0 00	آلاف الجنيهات L.E. 000's.	0/00	
	Middle East (2) ...	1334	44	5630	32	5894	29	745	16	628	29	720	
Africa ...	109	4	329	2	910	4	110	2	47	2	129	3	أفريقيا ...
Asia ...	3785	125	30934	176	49482	245	11225	247	3139	147	7830	184	آسيا ...
Europe ...	23666	785	116550	664	121602	598	22967	504	15850	741	30616	720	أوروبا ...
The Americas ...	958	33	18694	107	20680	102	10197	224	1295	61	2198	52	الأمريكتان ...
Oceania ...	54	2	856	5	2012	10	102	2	58	3	327	7	الأوقيانوسية ...
Others (3) ...	219	7	2435	14	2500	12	208	5	363	17	710	17	أخرى (٣) ...
TOTAL ...	30125	1000	175428	1000	203080	1000	45554	1000	21380	1000	42530	1000	الجملة ...
Belgium - Luxemb.	501	17	1921	11	1682	8	89	2	154	7	220	5	بلجيكا ولو كسمبورج
France ...	2467	82	14720	84	20041	99	4671	103	2105	98	5060	119	فرنسا ...
Germany ...	3389	113	5516	31	8614	42	2354	52	1121	52	4894	115	ألمانيا ...
Italy ...	1813	60	14914	85	16197	80	4131	91	1917	90	5161	121	إيطاليا ...
Sweden ...	253	8	2313	13	1227	6	132	2	133	6	163	4	السويد ...
Switzerland ...	1085	36	6382	36	3005	15	495	11	402	20	1435	34	سويسرا ...
United Kingdom ...	9935	330	38101	218	38617	190	4274	94	774	36	328	8	المملكة المتحدة ...
Japan ...	1843	61	5373	31	14670	72	2315	51	560	26	1984	47	اليابان ...
India ...	1543	51	21897	125	29901	147	7344	161	968	45	2788	66	الهند ...
United States ...	716	24	15437	88	19599	97	10062	220	1059	50	2138	50	الولايات المتحدة ...
Other Countries ...	6580	218	48854	278	49527	244	9687	213	12187	570	18359	431	دول أخرى ...
TOTAL ...	30125	1000	175428	1000	203080	1000	45554	1000	21380	1000	42530	1000	الجملة تشمل الارقام تشمل الشرق الاوسط يشمل قبرص والبراق وسوريا وليبنان وتركيا الشرق الاوسط والاردن والمملكة العربية السعودية وأستراليا وايران وفلسطين والشرق البريانية (٣) استهلاك السفن الاجنبية والتيوبيا وليبيا وأفريقيا الشرقية البريانية (٣) استهلاك السفن الاجنبية

(1) Including gold ingots and coins (specie).

(2) Including : Cyprus, Iraq, Syria, Lebanon, Turkey, Iran, Palestine, Jordan, Saudi Arabia, Eritrea, Ethiopia, Libya and British East Africa. (3) Bunkers, foreign ships.

أهم الواردات

PRINCIPAL ARTICLES IMPORTED

Value in 000's L.E., Quantity in Tons

القيمة بالآلاف الجنيهات ، المقادير بالاطنان

ARTICLES	1938		1951		الربع الأول 1st. Qrt. 1952		الربع الثاني 2nd. Qrt. 1952		الربع الثالث 3rd. Qrt. 1952		الإصناف
	الكمية Quantity	القيمة Value	الكمية Quantity	القيمة Value	الكمية Quantity	القيمة Value	الكمية Quantity	القيمة Value	الكمية Quantity	القيمة Value	
Wheat	808	6	1027765	33993	68471	3266	267630	12822	43858	2062	قمح
Maize	3633	46	19699	797	41171	1807	1527	62	—	—	ذرة
Tea	7833	831	16032	7059	4555	1931	3552	1423	4215	1649	شاي
Kerosene	308875	1136	412314	4531	86200	1144	123573	1720	140301	1972	كيروزين
Oils, Diesel, Mazout & Solar	229	649	773840	5789	171530	1563	109574	1005	170295	1577	ديزل و مازوت و غاز صولر
Coal	1548	2007	272016	1920	68314	517	41720	318	46058	301	فحم حجري
Paper, news print	10373	111	18531	1270	3711	382	2608	234	2866	182	ورق جرائد ومجلات
Tobacco	5893	605	12660	4639	3031	1142	2773	1122	3136	1332	تبغ (دخان)
Fertilizers	514	2936	611185	12256	165456	3838	122206	2343	180417	3904	أسمدة
Textiles	16955	2828	2749	3629	403	565	609	781	400	444	قطنية
	1646	861	1989	5570	246	859	278	956	314	892	منسوجات
Artificial silk	388	211	983	2312	207	491	217	492	51	142	صوفية
Wood for building	230	1220	327288	10125	58064	2136	19704	762	29840	1022	أخشاب البناء
Bars, iron or steel	74709	699	116803	3671	13949	598	16835	835	16907	783	أسياخ من حديد أو فولاد
Tractors	918	73	6395	1365	1290	272	774	182	788	186	جرارات
Motor-cars, buses, lorries	8790	1052	19234	8015	3377	1447	3607	1728	3419	1650	سيارات أمبوس وركوب ونقل
Other articles	—	21663	1197135	172643	250407	37262	237772	27220	312128	27375	أصناف اخرى
TOTAL	—	36934	4836618	279594	940382	59220	954959	54005	955023	45733	جملة

The values of Imports are C.I.F. The values expressed in the currencies of the countries of export are converted into Egyptian currency at exchange rates on the day of clearing. Custom duties are excluded.

قيمة الواردات (سيف) أي قيمة البضاعة في مكان الإرسال مضافا إليها تكاليف النقل والتأمين من ذلك المكان إلى الحدود المصرية بعد تحويل العملات الأجنبية إلى العملة المصرية بسمو الجبالة يوم التخليص عليها ، ولا تشمل القيمة الجبرية .

أهم صادرات المنتجات والصنوعات المصرية

PRINCIPAL EXPORTS OF PRODUCE AND MANUFACTURES OF EGYPT

Value in 000's L.E., Quantity in Tons

القيمة بالآلاف الجنيهات ، المقادير بالطنان

ARTICLES	1938		1951		الربع الاول 1st. Qrt. 1952		الربع الثاني 2nd. Qrt. 1952		الربع الثالث 3rd. Qrt. 1952		الإصناف
	الكمية Quantity	القيمة Value	الكمية Quantity	القيمة Value	الكمية Quantity	القيمة Value	الكمية Quantity	القيمة Value	الكمية Quantity	القيمة Value	
	Colton, raw	356594	21190	254924	146100	56036	41122	33152	16261	102975	
Colton yarn	—	—	9852	6948	1050	1073	919	510	749	336	غزل قطن
Cake of cotton seed	256163	914	11216	230	3236	96	2146	61	253	4	كسب بذرة قطن
Cotton seed oil	7086	203	752	91	17	1	43	1	31	2	زيت بذرة قطن
Wool, raw	1378	90	129	89	104	62	27	13	156	76	صوف خام
Phosphate of lime	403	307	375185	899	99759	266	38204	103	102597	279	فوسفات الجير
Oils, diesel, mazout and solar	54	135	308270	1867	17824	126	38834	266	88238	591	زيوت ديزل ومازوت وصورلر
Salt, common	284948	103	346882	423	9866	15	14916	18	40695	40	ملح الطعام
Rice, bleached	42217	480	306927	14345	192	7	13135	742	419	17	ارز مبيض
Onions	143619	929	83377	1270	16983	419	68951	1781	3591	88	بصل
Molasses	23860	52	38320	428	9478	123	—	—	4888	73	عسل السكر
Tobacco, and cigarettes	316	184	83	97	15	26	18	24	27	34	تبغ (دخان) وسجاير
Furniture, wood	—	3	232	39	95	25	126	29	111	28	أثاث خشب
Hides & Skins, tanned	492	68	232	149	25	22	25	22	26	12	جلود مدبوغة
Other articles	—	4684	436342	27625	77316	1404	48277	934	102873	1094	مواد أخرى
TOTAL	—	29342	2172723	200600	292596	44787	258743	20767	447629	42204	جملة

The values of Exports are F.O.B.i.e. the values free on board or free on rail or road vehicle at the frontier of Egypt, including custom duties.

قيمة الصادرات (توب) أى خاصة المصاريف للسفينة أو للسكة الحديدية أو لعربة النقل عند الحدود المصرية مضاعفا إليها الضريبة الجمركية

GOLD AND FOREIGN EXCHANGE (1) (2)
(Millions of U.S. dollars)

الذهب والعملات الأجنبية التي في حيازة الدول المختلفة (١) (٢)
(بلايين الدولارات)

END OF PERIOD	EGYPT (3) مصر (٣)		IRAQ العراق		IRAN ايران		TURKEY تركيا		Union of South Africa اتحاد جنوب افريقيا		INDIA الهند		PAKISTAN باكستان		BELGIUM بلجيكا	
	GOLD	EXCHANGE	GOLD	EXCHANGE	GOLD	EXCHANGE	GOLD	EXCHANGE	GOLD	EXCHANGE	GOLD	EXCHANGE	GOLD	EXCHANGE	GOLD	EXCHANGE
December 1937	55	39	26	9	29	20	180	39	274	316	705	—	705	—	705	—
" 1939	55	42	26	16	29	9	245	43	274	342	714	—	714	—	714	—
" 1945	52	1116	127	100	241	46	914	282	274	5040	716	—	716	—	716	—
" 1947	53	1022	142	104	170	99	762	249	274	4590	624	—	624	—	624	—
" 1948	53	1014	140	134	162	30	183	147	256	3099	14	791	549	314	549	314
" 1949	53	694	140	108	154	49	128	170	247	1735	27	484	698	199	698	199
" 1950	53	636	139	102	150	65	197	279	247	1752	27	479	587	162	587	162
" 1951	174	356	138	58	150	66	190	190	247	1640	27	611	635	419	635	419
May 1952	174	249	138	50	150	45	161	211	247	1444	38	—	650	510	650	510
June "	174	251	138	48	150	51	148	205	247	1435	38	—	669	502	669	502
July "	174	238	138	45	150	31	151	206	247	1414	38	—	735	384	735	384
August "	174	211	138	43	150	30	159	184	247	1427	38	—	735	369	735	369
September "	174	184	138	42	146	36	158	184	247	1448	38	—	718	362	718	362
October "	174	165	138	41	143	37	159	188	247	1456	38	—	718	379	718	379

(1) Source; reproduced from «Monthly Bulletin of Statistics, Statistical Office of the United Nations», Vol. VI, No. 12, December 1952, pp. 151-155.

(2) Gross holdings of gold and short-term foreign assets of treasuries, central banks, exchange stabilisation funds, and other official institutions unless otherwise stated.

(3) Holdings of the National Bank. The series on gold relate to the holdings of the Issue and Banking Department through 1939, and of the Issue Department thereafter.

(١) المصدر : نقلًا عن « الشهرية الشهرية للإحصاءات - مكتب الإحصاء التابع لهيئة الأمم المتحدة » مجلد ٦ عدد رقم ١٢ - ديسمبر ١٩٥٢ الصفحات ١٥١-١٥٥
(٢) الأرقام عن الذهب القائم والأصول الأجنبية القصيرة الأجل الموجودة في الخزانة العامة والبنوك المركزية ورسيدت تثبيت الصرف والمؤسسات الرسمية الأخرى إلا إذا ذكر ما يخالف ذلك . (٣) الأرقام تبين ما في حيازة البنك الأهلي المصري - الذهب الموجود في قسم اصدار البنكنوت وقسم العمليات المصرفية في خلال سنة ١٩٣٩ وعما في قسم اصدار البنكنوت وقسم العمليات هذا التاريخ .

GOLD AND FOREIGN EXCHANGE HOLDINGS

الذهب والعملات الأجنبية التي في حيازة الدول المختلفة

(Millions of U.S. dollars)

(بملايين الدولارات)

END OF PERIOD	فرنسا (٤)		إيطاليا		سويسرا		المملكة المتحدة (٥)		البرازيل		كندا		الولايات المتحدة (٦)		أستراليا		نيوزيلندا		في نهاية الفترة
	FRANCE (4)	EXCHANGE	ITALY	EXCHANGE	SWITZERLAND	EXCHANGE	United Kingdom (5)	BRAZIL	EXCHANGE	CANADA	EXCHANGE	United States (6)	AUSTRALIA	EXCHANGE	NEW ZEALAND	EXCHANGE	STERLING		
December 1937	2749	35	210	2	650	119	4085	32	18	180	15	12750	5	274	23	69	ديسمبر ١٩٣٧		
" 1939	2924	118	144	21	549	81	2038	40	27	218	88	17800	14	176	23	27	" ١٩٣٩		
" 1945	1550	45	24	-	1342	38	2477	354	312	354	1154	20083	53	543	23	269	" ١٩٤٥		
" 1947	550	252	58	188	1356	24	2080	354	430	287	215	22868	88	514	23	204	" ١٩٤٧		
" 1948	548	-	112	421	1387	55	1857	317	440	401	597	24398	88	1126	23	177	" ١٩٤٨		
" 1949	523	177	256	637	1504	61	1689	317	401	486	631	24563	88	962	27	105	" ١٩٤٩		
" 1950	523	463	256	619	1470	60	3300	317	348	580	1162	22819	88	1237	29	138	" ١٩٥٠		
" 1951	547	81	333	712	1451	53	2335	317	197	842	937	22873	112	904	32	95	" ١٩٥١		
May 1952	547	45	346	615	1409	67	1678	317	186	876	935	23502	115	661	33	74	مايو ١٩٥٢		
June "	547	49	346	586	1403	67	1685	317	160	884	945	23532	112	659	33	64	يونية "		
July "	573	57	346	628	1407	78	1716	317	171	878	967	23536	-	-	33	58	يولية "		
August "	573	67	346	610	1404	87	1672	317	179	874	974	23528	-	-	33	65	أغسطس "		
September "	573	79	346	610	1404	97	1685	317	190	883	972	23525	-	-	33	57	سبتمبر "		
October "	573	82	-	-	1405	103	1767	317	190	-	-	23521	-	-	33	94	أكتوبر "		

(4) 1937-1947, holdings of Bank of France, Stabilization Fund and caisse centrale, beginning 1948 holdings of Bank of France only.

(5) Gold, U.S. and Canadian dollar holdings.

(6) Holdings of the Treasury and the gold held in the active portion of the Exchange Stabilization Fund.

(٤) الإرقام عن السنوات ١٩٣٧ - ١٩٤٧ عما في حيازة بنك فرنسا وبنك تثبيت الصندوق المركزي - واعتبارا من سنة ١٩٤٨ عما في حيازة بنك فرنسا فقط . (٥) الإرقام عن الذهب والدولارات الأمريكية والكندية. (٦) بيان ما في حيازة الخزانة العامة و الذهب الموجود تحت تصرف الجزائر. المستعمل من رصيد تثبيت الصرف

أسعار الصرف (١) (٢) (٣) (٤) متوسطات شهرية

MONTHLY AVERAGES

عدد الستات الأمريكية بالنسبة لوحدة العملة الإجمالية - الرقم القياسي سنة الأساس ١٩٣٧ = ١٠٠ (3)
 U.S. Cents per unit of national currency - Index Number, Base Year 1937 = 100 (3)

COUNTRIES	UNIT OF NATIONAL CURRENCY	1937				1949				1952		الدول
		قبل التخفيض		بعد التخفيض		قبل التخفيض		بعد التخفيض		سبتمبر		
		U.S. CENTS	INDEX NUMBER	U.S. CENTS	INDEX NUMBER							
Egypt	L.E.	507.1	100	413.3	81.5	287.2	56.6	287.2	56.6	287.2	56.6	مصر
	Iraq	Dinar	494.4	100	403.	81.5	280.0	56.6	280.0	56.6	280.0	العراق
Lebanon	Official	79.55	100	45.63	57.3	45.63	57.3	45.63	57.3	45.25	56.9	لبنان (رسمي)
	Free	79.55	100	30.97	38.9	30.97	38.9	30.97	38.9	28.23	35.5	لبنان (حر)
Syria	Official	79.55	100	45.63	57.3	45.63	57.3	45.63	57.3	45.25	56.9	سوريا (رسمي)
	Free	79.55	100	—	—	—	—	—	—	28.24	35.5	سوريا (حر)
Iran	Official	6.083	100	3.077	50.6	9.077	50.6	9.077	50.6	3.077	80.6	إيران (رسمي)
	with certificate	—	100	2.208	36.3	2.208	36.3	2.208	36.3	1.242	20.4	إيران (بشهادات)
Turkey	L. T.	79.18	100	35.71	45.1	35.71	45.1	35.71	45.1	35.71	45.1	تركيا
Union of South Africa	Lst. S.A.	491.8	100	403	81.9	280	56.9	280.0	56.9	280.0	56.9	اتحاد جنوب أفريقيا
	Rupee	37.22	100	30.22	81.2	21.00	56.4	21.00	56.4	21.00	56.4	سيلان
Ceylon	Rupee	37.22	100	30.22	81.2	21.00	56.4	21.00	56.4	21.00	56.4	الهند
India	Rupee	37.22	100	30.22	81.2	21.00	56.4	21.00	56.4	21.00	56.4	الباكستان
Pakistan	Rupee	37.22	100	30.22	81.2	30.22	81.2	30.22	81.2	30.22	81.2	الباكستان
Japan	Yen	28.81	100	0.2778	1.0	0.2778	1.0	0.2778	1.0	0.2778	1.0	اليابان

Asia Africa Middle East Arab States

تجارة العالم حسب الدول والقارات (١) — (٢) بملايين الدولارات الأمريكية (٣)
 (Values in million U.S. dollars) (2)

الواردات (٣)
 IMPORTS (3)

الصادرات (٣)
 EXPORTS (3)

SYSTEM	الواردات (٣)					الصادرات (٣)				
	1937	1949	1950	1951	1952	1937	1949	1950	1951	1952
Arab States	193	617	564	666	135	200	516	504	583	129
Egypt (5)	47	148	105	143	—	28	42	60	81	—
Iraq	40	236	165	285	38	20	51	48	171	10
Syria-Lebanon	280	1001	834	1094	173	248	609	612	835	139
TOTAL	—	29	14	—	—	—	25	14	—	—
Ethiopia	77	232	261	242	48	159	588	700	590	22
Iran	91	290	286	401	118	109	248	263	314	93
Turkey	111	400	385	1437	281	73	141	146	882	158
Other Middle East	279	951	940	2081	447	341	1002	1123	1786	273
Total	38	172	124	207	58	45	129	128	199	52
Kenya-Uganda (6)	4	224	181	264	63	31	111	117	128	24
S. Rhodesia (7)	52	142	140	170	—	44	92	107	101	—
Tunisia (6)	557	1311	947	1447	358	208	553	695	961	244
Union of S. Africa	92	2734	2280	3481	1046	811	2212	2242	3208	881
Other Africa	1615	4583	3594	5564	1525	1139	3097	3289	4597	1201
Total	665	1753	1060	1810	567	712	1228	1137	1646	363
India (6), (12)	276	498	211	805	200	548	525	717	1258	236
Indonesia (6)	1363	901	973	2044	465	1200	510	820	1355	354
Japan (10), (13)	—	410	351	536	188	—	275	401	736	218
Pakistan	121	624	392	522	149	139	228	331	409	96
Philippines (7)	1932	3364	3364	4623	1200	2212	3325	3805	5437	1212
Other Asia	4377	7729	6351	10340	2768	4811	6091	7271	10841	2479
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

مصر (٥)
 العراق
 سوريا ولبنان
 إثيوبيا
 إيران
 تركيا
 دول الشرق الأوسط
 كينيا - أوغندا (٦)
 روديسيا الجنوبية (٧)
 تونس (٦)
 اتحاد جنوب أفريقيا
 بلاد أخرى في أفريقيا
 الهند (٦)
 أندونيسيا (٦)
 اليابان (١٠) (١٣)
 باكستان
 الفلبين (٧)
 بلاد أخرى في آسيا

Arab States Middle East Africa Asia

	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	الصفحة
Belg-Luxemb. (8) S	946	1803	1950	2544	646	865	1770	1651	2651	690	بلجيكا ولوكسمبورج (8) خاص	
France (6) (9) (10) S	1700	3272	3065	4523	1338	958	2713	3065	4159	1025	فرنسا (6) (9) (10) خاص	
Italy S	735	1498	1442	2076	583	550	1107	1199	1649	374	إيطاليا خاص	
Sweden S	541	1090	1179	1777	477	510	1059	1103	1082	439	السويد خاص	
Switzerland S	415	881	1052	1365	322	296	804	907	1779	261	سويسرا خاص	
U.Kingdom (6) (10) SI	4713	8213	7050	10605	2610	2578	6612	6076	7224	2012	المملكة المتحدة (6) (10) خاص	
Other Europe	6417	11743	10376	12994	3386	6114	6847	7506	10762	2866	دول أخرى قارونيا	
Total	5467	28500	26114	35884	9362	11871	20912	21507	29306	7667	الجملة	
Canada (7) (11) ... S	892	2969	3219	4264	1007	1012	2945	2910	3766	1000	كندا (7) (11) خاص	
U.S.A. (6) (7) ... S	3311	7258	9605	11897	3066	3299	11885	10142	14877	3959	الولايات المتحدة (6) (7) خاص	
Brazil (8) G	335	1116	1098	2011	628	350	1089	1346	1757	403	البرازيل (8) عام	
Mexico (7) G	187	503	560	836	214	219	437	466	573	146	المكسيك (7) عام	
Other Americas ...	1555	4732	4656	6022	1575	2020	4896	5641	6427	1482	دول أخرى في الأمريكتين	
Total	6280	16578	19141	25030	6490	6900	21252	20505	27400	6990	الجملة	
Australia (7) G	445	1522	1552	2318	752	583	1580	1670	2040	420	أستراليا (7) عام	
New Zealand (10) G	223	450	114	578	—	258	550	512	692	187	نيوزيلاند (10) عام	
Other Oceania ...	28	143	464	104	178	49	60	78	78	23	بلدان أخرى في أوقيانوسيا	
Total	700	2115	2130	3000	930	890	2190	2260	2810	630	الجملة	
Summary	280	1001	834	1094	173	248	609	612	835	139	ملخص	
Arab States	279	951	946	2081	447	341	1002	1123	1786	273	دول عربية	
Other Middle East Countries	1615	4583	3594	5564	1525	1139	3097	3289	4597	1201	الشرق الأوسط	
Africa	4377	7729	6351	10346	2768	4811	6091	7271	10541	2479	أفريقيا	
Asia	15467	28500	26114	35885	9362	11871	20912	21507	29306	7667	آسيا	
Europe	6280	16578	19141	25030	6490	6900	21252	20505	27400	6990	أوروبا	
The Americas	700	2115	2130	3000	930	890	2190	2260	2810	630	الأمريكتان	
Oceania	29000	61457	59110	83000	21695	26200	55153	56567	77575	19380	الأوقيانوسية	
Total World	29000	61457	59110	83000	21695	26200	55153	56567	77575	19380	جملة العالم	

تراجع الشروح على الصفحة التالية .

See explanatory note on the following page.

مقتبسه من « النشرة الشهرية للإحصاءات - مكتب الإحصاء التابع لهيئة الأمم المتحدة
مجلد ٦ عدد ٨ عن شهر أغسطس سنة ١٩٥٢. (جداول خاصة)

(١) البيانات عن البضائع بصفة عامة بما في ذلك الفضة في جميع أشكالها ما عدا السبائك الذهبية والعملة وأوراق العملة المصدرة

(٢) العملات محولة إلى دولارات أمريكية على أساس أسعار المبادلة الجارية التي يحددها صندوق النقد الدولي

(٣) قيمة الواردات (سيف) أي قيمة البضاعة في محل الإرسال مضافا إليها تكاليف النقل والتأمين • وقيمة الصادرات (فوب) أي قيمة البضاعة خالصة المصاريف للباخرة أو للسكة الحديدية أو لحرية النقل •

(٤) نظام التجارة - عام : يقصد به الواردات للاستهلاك المباشر مضافا إليها الواردات التي تدخل مخازن الاستيداع وصادرات المنتجات الأهلية مضافا إليها كل ما يعاد تصديره خاص : يقصد به الواردات للاستهلاك المباشر مضافا إليها الواردات التي تخرج من مخازن الاستيداع ، وصادرات المنتجات الأهلية مضافا إليها فقط كل ما يعاد تصديره بعد صبغه بالصيغة الأهلية

نصف خاص : يقصد به الواردات العامة بعد استبعاد كل ما يعاد تصديره وصادرات المنتجات الأهلية (أو الصادرات العامة بعد استبعاد كل ما يعاد تصديره)

(٥) لا تشمل التجارة مع السودان (٦) لا تشمل الفضة (٧) الواردات التي أقر عنها على أساس القيمة (فوب) عدلت بجعلها على أساس القيمة (سيف) وذلك بإضافة ١٠٪ على القيمة الأولى (٨) تشمل الذهب (٩) تشمل مؤسسه الاغاثة والتعمير التابعة لهيئة الأمم المتحدة (١٠) تتضمن المساعدة الأجنبية (١١) تشمل نيوفونلاند اعتبارا من أول أبريل ١٩٤٩ (١٢) الأرقام لا تشمل تجارة الباكستان الخارجية ابتداء من أغسطس ١٩٤٧ • كما أنها لا تشمل التجارة بين الهند والباكستان قبل أول مارس ١٩٤٨. (١٣) تشمل التجارة بين اليابان وكوريا وفورموزا

Source : Adapted from «Monthly Bulletin of Statistics — Statistical Office of the United Nations», Vol. VI No. 8, August 1952. (Special tables).

(1) In general, the data relate to merchandise, inclusive of silver in all forms, but exclusive of gold specie and bullion and issued paper currency.

(2) Conversion into U.S. dollars being made at current exchange rates supplied by the International monetary fund.

(3) With certain exceptions, imports are valued c.i.f. and exports f.o.b.

(4) G: General trade, i.e., imports directly for consumption plus imports into warehouse, exports of national produce plus all re-exports.

S: Special trade, i.e., imports directly for consumption plus imports ex-warehouse: exports of national produce plus nationalised re-exports only.

Si: Semi-special trade, retained imports (or general imports minus all re-exports), exports of national produce (or general exports minus all re-exports).

(5) Excluding trade with the Sudan. (6) Excluding silver. (7) Imports reported f.o.b., adjusted to arbitrary c.i.f. (f.o.b., plus 10 per cent): (8) Including gold. (9) Including UNRRA. (10) Including foreign aid. (11) Including Newfoundland from April 1949. (12) Excludes direct foreign trade of Pakistan from August 1947. Trade between India and Pakistan excluded prior to 1 March 1948. (13) Including trade between Japan, Korea and Formosa.

الرقم القياسي لنفقة المعيشة (١) (٢) (٣) سنة الأساس : ١٩٤٨ = ١٠٠

BASE YEAR : 1948 = 100

السنة	EGYPT (3)	IRAQ (4)	LEBANON (5)	IRAN (٦)	TURKEY (6)	UNION OF S. AFRICA (7)	FRANCE (٨)	WESTERN GERMANY (٩)	ITALY (١٠)	SWITZERLAND (١١)	المملكة المتحدة (١٢)	INDIA (10) الهند (١٠)	PAKISTAN (11) باكستان (١١)	CANADA كندا	الولايات المتحدة UNITED STATES	السنة
1937	35	-	-	13	29	65	7.3	-	1.9	61	57	34	-	65	60	١٩٣٧
1939	36	19	26	16	29	68	-	-	2.2	62	60	35	-	65	58	١٩٣٩
1941	49	-	-	24	40	73	-	-	2.9	78	76	41	-	72	61	١٩٤١
1945	104	108	123	101	102	89	-	-	4.9	93	87	78	-	77	75	١٩٤٥
1946	102	105	112	90	99	91	-	-	5.8	93	89	85	-	88	81	١٩٤٦
1947	99	111	102	91	106	95	-	-	9.0	97	94	92	-	88	93	١٩٤٧
1948	100	125	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	١٩٤٨
1949	99	100	94	109	110	104	118	99	102	99	103	101	-	104	96	١٩٤٩
1950	104	91	87	89	104	108	131	93	100	98	106	103	95	107	100	١٩٥٠
1951	114	78	94	93	103	116	130	101	110	102	116	109	99	119	108	١٩٥١
1952	115	85	94	103	106	124	144	107	114	105	125	112	99	120	110	١٩٥٢
May	115	85	93	102	108	125	143	105	115	105	128	112	100	120	110	١٩٥٢
June	114	84	92	101	109	125	143	104	115	105	128	109	102	120	111	١٩٥٢
July	113	83	92	100	106	125	145	104	115	105	127	112	101	120	111	١٩٥٢
August	113	82	92	98	106	129	146	103	116	105	126	113	101	120	111	١٩٥٢
September	106	83	93	-	-	-	145	-	-	105	128	-	-	120	111	١٩٥٢
October																١٩٥٢

(1) Source : reproduced from «Monthly Bulletin of Statistics, Statistical Office of the United Nations» Vol. VI No. 12 December 1952 pp. 128-135. (2) 1937-1950 Yearly averages, beginning 1951 monthly figures (3) Cairo (4) Baghdad (5) Beyrouth (6) Istanbul (7) Europeans only (8) Paris (9) July-December (10) Bombay (11) Karachi. (1) المصدر : نقل عن « الشهرية الشهيرة للإحصاءات - مكتب الإحصاء التابع لهيئة الأمم المتحدة » المجلد السادس عدد ١٢، شهر ديسمبر سنة ١٩٥٢، الصفحات ١٢٨ - ١٣٥ (٢) الأرقام عن السنوات من ١٩٣٧ - ١٩٥٠ متوسطات سنوية وإبتداء من سنة ١٩٥١ أرقام شهرية (٣) القاهرة (٤) بغداد (٥) بيروت (٦) استانبول (٧) الأوروبيون فقط (٨) باريس (٩) يوليو - ديسمبر (١٠) بومباي (١١) كراتشي

الرقم القياسى لنفقة المعيشة

(يونيو - أغسطس سنة ١٩٣٩ = ١٠٠)

الرقم القياسى لنفقة المعيشة الذى تصدره مصلحة الإحصاء والتعداد يعتمد فى حسابه على أساس بحث الصروفات العائلية بالنسبة لعائلات موظفى الحكومة من الطبقة المتوسطة فى الدرجة الأخيرة التى يتراوح دخلها ما بين ١٢-١٨ جنيتها شهريا والتي يتألف عدد أفرادها من ٦٣ اشخاص تعادل ٥ أفراد ذكور بالغين من حيث الاستهلاك .

وأقسام المصروفات الرئيسية والنسب المثوبة للوزن المعطى لكل قسم منها هو كما يلى :
مواد الغذاء والوقود والصابون ٤٥ والسكن ١٦ وأجور الانتقال ٣ والمصروفات الترفيهية ٨
والملابس ١٦٧ والمصروفات المدرسية ٦٥ والمصاريف الأخرى ٧

حساب الأرقام : فى القسم الأول الخاص بالمواد الغذائية والوقود والصابون أخذت جملة المصروفات للمواد الرئيسية التى تدخل فى استهلاك العائلة والمعدلة بواسطة الكميات المقدرة لاستهلاك العائلة ونسبت الى فترة الأساس .

وبالنسبة للملابس فقد اختير عدد ٣٣ صنفا لتمثل الاصناف المعتدة للاستعمال والمتوسط الحسابى للأسعار النسبية لهذه الاصناف يوضح نسبة الزيادة فى أسعار الملابس .

وقد روعيت الدقة الزائدة فى اختيار الاصناف سواء فى المواد الغذائية أو فى الملابس وذلك لضمان وجود وحدة التماثل طول السنة وحتى لا تتأثر بالمواسم أو بظهور أو اختفاء بعض الاصناف كما روعى أيضا فى اختيار هذه الاصناف أن تكون هى السائدة طول العام .
وقد روعى فى الإيجار أن يغطى الضرائب المباشرة والعامه - أما المصروفات الترفيهية والمصروفات الأخرى فقد روعى فيها أن تتمشى مع الاقسام الأخرى زيادة أو نقصا .

INDEX NUMBER OF COST OF LIVING

(June - August 1939 = 100)

The cost of living index number published by the Statistical Department, Ministry of Finance and Economy, is based on the principle of the family budget of expenditure. The families taken into account are those of the lower middle class with a monthly income of L.E. 12-18 and with 6.3 members on average (or 5 consumption units).

Main expenditure groups and the weight given to each group (in percentage) are :

Food, fuel and soap 45, Rent (including direct and general taxes on the premises) 16, Fares 3, Petty expenses 5.8, Clothing 6.7, School fees 6.5 and Sundry expenses 7.

Computation : in the group of food, fuel and soap, the aggregate expenditure of the principal articles of consumption weighted by the quantities necessary for the monthly consumption of the commodities therein of the said family is taken and related to that of the base period. For clothing the arithmetic mean of price relatives is used.

The choice of commodities in the foodstuffs and clothing groups has been made so as to ensure uniformity all the year round, in order that the index may not be affected by the seasonal appearance or disappearance of certain items.

ESTIMATES OF TOTAL POPULATION (1) (2) (3)

(In thousands)

	1937	1938	1940	1942	1944	1946	1948	1950	1951	1952	
Europe											
Egypt (4), (26)	16009	16300	16900	17522	18167	18835	19528	20439	20729	—	مصر (٤) (٢٦)
Iraq	—	—	—	3791	4303	4803	—	5100	—	—	العراق
Cyprus	371	376	401	412	425	447	466	484	492	498	قبرص
Turkey (5)	10823	17156	17821	18209	18596	19040	19500	20935	—	—	تركيا (٥)
S. Rhodesia (6)	1359	1386	1437	1531	1638	1810	1944	2095	2158	—	جنوب روديسيا (٦)
Tanganyika (7) (26)	5165	5221	5290	5277	5459	5600	7478	7707	7827	—	تنجانيقا (٧) (٢٦)
Africa											
Union of South Africa (8)	9805	9988	10355	10718	11084	11451	11890	12320	12646	12912	اتحاد جنوب افريقيا (٨)
China	452460	—	458313	454849	450610	455592	463493	—	—	—	الصين
India (9), (27)	370342	374920	385343	393631	398416	404970	342120	358000	356892	—	الهند (٩) (٢٧)
Indonesia	67398	68409	70476	—	—	—	72000	73500	76500	—	اندونيسيا
Japan (10), (28)	70360	70590	71540	73450	73860	76155	80697	83200	84300	85500	اليابان (١٠) (٢٨)
Philippines (11)	15445	15814	16459	17090	17746	18427	19134	19518	19795	20631	الفلبين (١١)
Belgium (12), (26)	8346	8374	8301	8246	8291	8367	8557	8639	8678	8725	بلجيكا (١٢) (٢٦)
France (13)	41200	41100	39800	38700	38300	40300	41200	41900	42200	42500	فرنسا (١٣)
Germany (14) (26)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Greece (26) (15)	67831	68424	70113	70468	—	66007	46749	47662	48129	48478	اليونان (١٥) (٢٦)
(29)	6973	7061	7280	7339	7339	7418	7749	7960	7600	—	اليونان (٢٩)
Italy (16), (26)	42372	42696	43555	44178	44534	44994	45700	46272	46565	46889	اطاليا (١٦) (٢٦)
Spain (17)	25043	25279	25757	26244	26440	27246	27761	28287	28086	28306	اسبانيا (١٧)
Sweden (18), (26)	6276	6297	6356	6432	6501	6719	6883	7017	7074	7126	السويد (١٨) (٢٦)
Switzerland (1) (26)	4180	4192	4226	4283	4362	4466	4609	4700	4756	4824	سويسرا (١) (٢٦)
U. Kingdom (31)	47289	47494	48226	48400	49016	49217	50065	50608	50287	50429	المملكة المتحدة (٣١)
The Americas											
Canada (20)	11045	11152	11381	11654	11975	12507	12883	13845	14009	14430	كندا (٢٠)
United States (21)	128825	129825	131970	134665	138083	141235	146571	151772	154353	156981	الولايات المتحدة (٢١)
Brazil (22)	38685	39477	41100	43100	45168	47398	49704	52124	53377	—	البرازيل (٢٢)
Mexico (23)	18737	19071	19763	20657	21674	22779	23876	25567	26332	26922	المكسيك (٢٣)
Australia (24)	6836	6899	7039	7181	7310	7465	7710	8186	8431	8649	استراليا (٢٤)
New Zealand	1587	1604	1636	1639	1654	1671	1840	1920	1948	2003	نيوزيلندا

See explanatory note on the following page.

تراجع الترحيح على الصفحة التالية

(١) المصدر : نقلًا عن « النشرة الشهرية للإحصاءات مكتب الإحصاء التابع لهيئة الأمم المتحدة » المجلد السادس ، العدد ١٢ عن شهر ديسمبر سنة ١٩٥٢ الصفحات من ١ - ٤

(٢) عدد السكان التقديرى فى منتصف السنة

(٣) الأرقام التقديرية لعدد السكان معدلة بحيث تشمل القوات المسلحة الموجودة خارج حدود القطر ولا تتضمن القوات المسلحة الأجنبية الموجودة داخل حدود القطر مالم يذكر ما يخالف ذلك . كما أن التقديرات تشمل السكان الأصليين وأهل البادية والأفراد غير الموجودين فى محل إقامتهم المعتادة وكذا اللاجئين . والتقدير يشمل المساحة الكلية للقطر مالم يذكر ما يخالف ذلك

تاريخ أحدث تعداد للسكان والأرقام الإجمالية (بالآلاف) لكل دولة على الوجه الآتى :

عدد السكان	التاريخ	عدد السكان	التاريخ
٢٠٩٣٥	١٩٥٠ أكتوبر	١٩٠٨٨	١٩٤٧ مارس
٧٤٧٨	١٩٤٨ فبراير	١٥٧٦	١٩٤٨ أغسطس
٣٥٦٨٩٢	١٩٥١ مارس	١١٤١٨	١٩٤٦ مايو
١٩٢٣٤	١٩٤٨ أكتوبر	٨٣٢٠٠	١٩٥٠ أول أكتوبر
٣٩٨٣٠	١٩٤٦ مارس	٨٥١٢	١٩٥٠ ديسمبر
٧٦٠٠	١٩٥١ أبريل	٦٥١٥١	١٩٤٦ أكتوبر
٢٧٧٦٩	١٩٥٠ ديسمبر	٤٧٠٢١	١٩٥١ ٤ نوفمبر
٤٧١٥	١٩٥٠ ديسمبر	٧٠٤٧	١٩٥٠ ديسمبر
١٥٠٦٩٧	١٩٥٠ أبريل	١٣٨٩٢	١٩٥١ يونيو
٢٥٣٦٨	١٩٥٠ يونيو	٥٢٦٤٥	١٩٥٠ يوليو
١٩٤٠	١٩٥١ أبريل	٧٥٧٩	١٩٤٧ يونيو

(٢٦) أجريت التقديرات باستخراج متوسط عدد السكان فى أول وآخرا للسنة (٢٧) الأرقام عن السنوات ١٩٣٧ الى ١٩٤٦ عن الهند بأكملها قبل التقسيم - وإبتداء من سنة ١٩٤٧ بعد

التقسيم - عدد السكان التقديرى للباكستان فى منتصف سنة ١٩٤٩ يبلغ ٤٦٦٩٤٢٦٩٤٢ (٢٨) عدد السكان التقديرى للجزر الأربعة فى أول أكتوبر من كل عام (٢٩) السنوات

١٩٣٧ الى ١٩٤٦ حسب إقليم ١٩٣٧ ، أما تعداد سنة ١٩٤٦ فهو عن أربعة مناطق تشمل برلين (تعداد المناطق والمثاقلة فى سنة ١٩٣٩ يبلغ ٥٦٦١٠٦٠٠) وإبتداء من سنة ١٩٤٧

الأرقام عن غرب ألمانيا فقط (٣٠) الأرقام تشمل جزر الدوديكانيز إبتداء من سنة ١٩٤٨ (٣١) الأرقام عن السنوات ١٩٣٧ الى ١٩٣٩ لا تشمل القوات المسلحة وكذا رجال البحرية

التجارية الموجودين عبر البحار

(١) Source : reproduced from «Monthly Bulletin of Statistics, Statistical office of the United Nations», Vol. 6 No. 12, December 1952, pp. 1-4.

(2) Mid year present in area population.

(3) The figures represent, unless otherwise indicated, estimates of the total population present in the area, modified to include armed forces stationed outside the country, and to exclude armed forces of alien powers present in the country. Thus, aborigines and nomadic peoples, displaced persons and refugees are included in the estimates. Except where otherwise indicated the estimates refer to total present territory of the country.

Date of the latest available census and the total figures (in thousands) for every country are as follows:—

(4) 26-27 March 1947	19088	(5) 22 October 1950	20935
(6) 31 August 1948	1576	(7) 25 February 1948	7478
(8) 7 May 1946	11413	(9) 1st March 1951	356892
(10) 1st October 1950	83200	(11) 1st October 1948	19234
(12) 31 December 1950	8512	(13) 10 March 1946	39830
(14) 29 October 1946	65151	(15) 7 April 1951	7600
(16) 4 November 1951	47021	(17) 31 December 1950	27769
(18) 31 December 1950	7047	(19) 1st December 1950	4715
(20) 1st June 1951	13893	(21) 1st April 1950	150697
(22) 1st July 1950	52645	(23) 6 June 1950	25368
(24) 30 June 1947	7579	(25) 17 April 1951	1940

(26) Estimates obtained by averaging population at beginning and end of each year (27) 1937-1946, total territory pre-partition India; beginning 1947 post partition India. 1949 mid-year estimates for Pakistan is 74,436,942. (28) 1 October estimate for the four principal islands (29) 1937-1943, territory of 1937; 1946 population enumerated in four zones including Berlin (1939 enumerated for corresponding area was 58610 600); beginning 1947, Western Germany only. (30) Beginning 1948 including Dodecanese. (31) 1937-1939 excluding armed forces overseas and merchant seamen at sea.

معدل الزيادة أو النقص في عدد السكان الإجمالي — معدل الزيادة أو النقص في عدد السكان الإجمالي

		RATE PER 1000 OF POPULATION										المدل لكل ١٠٠٠ من السكان	
		1938	1940	1942	1944	1946	1948	1950	1951	1952			
Arab States	Egypt	18.1	18.1	18.2	18.2	18.2	18.2	18.2	19.6	13.9	—	دول عربية	
	Iraq	—	—	12.3	78.0	42.0	—	—	—	—	—		
Middle East	Cyprus	13.4	20.3	7.3	31.2	27.5	17.4	16.0	16.0	12	12	الشرق الأوسط	
	Turkey	19.7	19	10.8	10.5	13.3	12.9	66.8	25.7	—	—		
Africa	Southern Rhodesia	19.8	—	4.8	37.9	65.3	35.1	36.0	30.0	—	—	أفريقيا	
	Tanganyika	10.8	3.6	2.4	16.7	8.2	—	2.5	15.5	—	—		
Asia	Union of South Africa	18.7	18.0	16.8	16.9	16.3	19.6	17.0	26.0	21	21	آسيا	
	China	—	—	—	—	7	17	—	—	—	—		
Europe	India	12.4	14.1	9.7	4.5	10.2	10.0	4.0	10.9	—	—	أوروبا	
	Indonesia	15.0	15.0	—	—	—	—	—	39.2	—	—		
The Americas	Japan	3.3	8.6	9.6	—	51.7	26.3	6.8	16.5	14	14	الأمريكتان	
	Philippines	23.0	19.6	19.0	19.0	19.0	19.0	1.0	12.0	42	42		
Oceania	Belgium	3.4	10.7	—	3.6	3.1	12.7	2.9	4.4	5	5	الأوقيانوسية	
	France	—	2.4	—	2.6	30.7	12.3	7.0	7.0	7	7		
	Germany	8.7	10.9	2.0	—	—	31.0	13.1	9.4	7	7		
	Greece	12.6	17.9	—	3.1	13.1	29.2	13.2	—	—	—		
	Italy	7.6	10.3	6.0	3.4	6.8	7.3	6.0	6.2	7	7		
	Spain	9.4	9.4	9.4	9.4	9.4	9.4	9.4	—	7	7		
	Sweden	3.3	4.7	6.7	10.6	12.5	11.8	8.8	8.1	7	7		
	Switzerland	2.8	4.7	6.8	9.4	14.3	13.6	13.0	11.7	15	15		
	United Kingdom	4.3	9.7	3.8	4.7	0.7	9.9	4.9	—	—	—		
	Canada	9.7	1.01	12.8	13.8	32.0	23.7	21.9	21.3	30	30		
	United States	7.8	8.3	10.9	11.6	12.1	17.7	17.1	17.2	17	17		
	Brazil	26.5	20.5	20.5	20.5	20.5	20.5	20.5	23.4	—	—		
	Mexico	17.9	18.0	22.2	24.0	24.6	18.9	4.6	29.9	22	22		
	Australia	9.2	10.2	10.0	10.4	9.9	17.2	3.5	29.0	26	26		
	New Zealand	10.7	5.5	6.0	12.9	7.7	22.2	20.7	14.5	28	28		

Rate of increase or decrease is computed by obtaining the difference between each two successive years and dividing that figure by the figure of the first year and then multiplying the result by 1000.

معدل الزيادة أو النقص محسوب بطريقة استخراج الفرق بين كل سنتين وتقسيمه على رقم السنة الأولى وضرب الناتج في ألف .

1.12

1, 2

1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem.

2. In the second part, we consider the case of a homogeneous medium.

3. The third part is devoted to the study of the asymptotic behavior of the solution.

4. In the fourth part, we discuss the numerical solution of the problem.

5. Finally, in the fifth part, we give some numerical results.

References: [1] J. D. Achenbach, *Wave Propagation in Elastic Solids*, North-Holland, Amsterdam, 1973.
[2] A. E. H. Love, *The Geodesic Problem of Geodesy*, Cambridge University Press, Cambridge, 1926.
[3] S. D. Poisson, *Sur l'équilibre d'un corps élastique homogène*, *Ann. Chem. Phys.*, 36 (1827), 375-423.

مادة ٢ — يكون شراء الحكومة لفظن جيزه ٤٥ وجيزه ٣١ بنفس أسعار رتب التنوفى بالنسبة للصنف الأول ، وبأسعار رتب الأشمونى بالنسبة للصنف الثانى .

مادة ٣ — عندما تستلم الحكومة أقطانا من تيلة ضعيفة Faire Staple من أصناف السكرنك والتنوفى وجيزه ٣٠ وجيزه ٤٥ يخصم من الأسعار الموضحة بالمادة الأولى ٥ ٪ وذلك للرتب ابتداء من رتبة جودفير لغاية رتبة اكسترا .

مادة ٤ — يعمل بهذا القرار من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .